



اعضای محترم اتاق بازرگانی و صنایع ایران و آلمان

با سلام و احترام،

بدینوسیله، مطابق آینه نامه انتخابات هیات رئیسه اتاق بازرگانی و صنایع ایران و آلمان، آغاز فرآیند برگزاری انتخابات هیات رئیسه اتاق را بصورت رسمی و با شرایط زیر به استحضار می رسانند:

- موضوع انتخابات: انتخاب اعضای هیات رئیسه اتاق برای دوره آئینی، مطابق با تعداد کرسی های تعیین شده در اساسنامه و آینه نامه مربوطه.

- تاریخ برگزاری انتخابات: ۱۲ خرداد ۱۴۰۵ – دوم ژوئن ۲۰۲۶

لذا از کلیه اعضای اتاق دعوت می شود نامزدهای موردنظر خود برای عضویت در هیأت رئیسه را به صورت کتبی و از طریق ایمیل رسمی کمیته برگزاری انتخابات، از تاریخ انتشار این اطلاعیه تا ۱۲ اسفند ۱۴۰۴ معرفی نمایند. همچنین اعضای واحد شرایط می توانند در صورت تمایل، نامزدی خود را نیز به صورت کتبی و از طریق همان ایمیل، در بازه زمانی مذکور اعلام فرمایند.

نشانی ایمیل رسمی کمیته برگزاری انتخابات:

vorstandswahlen2026@diihk.com

بدیهی است درخواست هایی که خارج از مهلت مقرر دریافت شوند، مطابق آینه نامه انتخابات قابل بررسی نخواهند بود.

با سپاس

ارمنان کریمی

رئیس کمیته انتخابات
اتاق بازرگانی و صنایع ایران و آلمان



Sehr geehrte Mitglieder der Deutsch-Iranischen Industrie- und Handelskammer,

hiermit geben wir Ihnen gemäß der Wahlordnung für den Vorstand der Deutsch-Iranischen Industrie- und Handelskammer den offiziellen Beginn des Wahlverfahrens für die Vorstandswahlen unter den folgenden Bedingungen bekannt:

- Gegenstand der Wahl: Wahl der Mitglieder des Vorstands der Kammer für die kommende Amtperiode gemäß der in der Satzung und der einschlägigen Wahlordnung festgelegten Anzahl der Vorstandssitze.
- Termin der Vorstandswahl: 12. Chordad 1405 – 2. Juni 2026

Vor diesem Hintergrund werden alle Mitglieder der Kammer eingeladen, ihre Kandidaten für die Wahl zum Vorstand schriftlich und über die offizielle E-Mail-Adresse des Wahlausschusses im Zeitraum vom Datum der Veröffentlichung dieser Mitteilung bis zum 12. Esfand 1404 - 3. März 2026 vorzuschlagen.

Ebenso können wahlberechtigte Mitglieder innerhalb des genannten Zeitraums ihre eigene Kandidatur schriftlich über dieselbe E-Mail-Adresse einreichen.

Offizielle E-Mail-Adresse des Wahlausschusses:

vorstandswahlen2026@diihk.com

Selbstverständlich können Anträge, die nach Ablauf der genannten Frist eingehen, gemäß der Wahlordnung nicht berücksichtigt werden.

Mit freundlichen Grüßen

Armaghan Karimi

Leiterin des Wahlausschusses